

人类最大的不幸
就是对错误的信念坚定不移

伯特兰德·罗素

BISON

每月时讯
2009年10月

金融危机及其影响

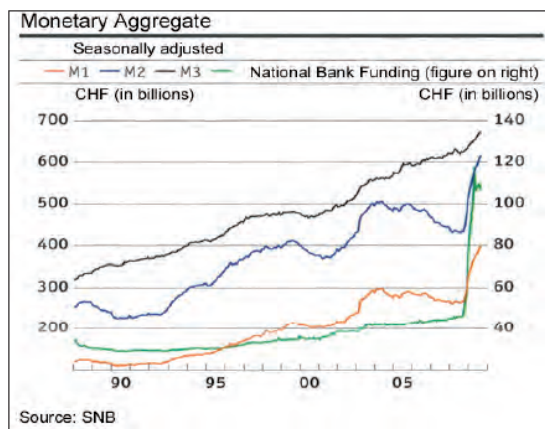
对于金融危机，我们已经说的够多的了，在这也无须多说些什么。但是，我们仍需要为将来想些防御措施。各国际银行在它们的金融体系中已投入了大量资金，以此为例。瑞士银行的资金额从1988年近300亿瑞士法郎增长至2008年近450亿瑞士法郎。去年秋天，瑞士国际银行不得不在该同一体系中投入近800亿瑞士法郎。几个月内，流通的资金额几乎翻了三倍。

问题是这些钱什么时候才能回本。在我看来，伴随着通货膨胀的价格增长是不可避免的。当然，从全球范围来看，我们所处的西方社会享受的生活水平宽松些。所以这个问题不在于西方国家。我们所能预料到的是新法的出台，用以防止这类危机再次发生。正如在政治上常发生的一样，各公司将会受到更严格的控制和限制。这些公司的

董事会会绕开风险。各公司，无论其大小和实力，不管结果怎样都要被迫遵守这种游戏规则。国会声称这样做是为了减少官僚主义。对于最近的瑞士公司法的改革，他们也会如法炮制。为了使瑞士商业免于危险，新法规定所有瑞士公司都需要引进综合性的内部审计制度，该制度必须要通过法定权威机构的审查。

对于 CEDES 来说，仅仅是为了符合新规定就要多花成千上万法郎，而业务本身并没有得到更多的保障也没有得到较好的审计。最糟的是，法律制定者则认为他们为各家公司做了件大好事。

我觉得我国的政治家们应将伯特兰·罗素的观点（黄框内引用句）铭记于心，然后再决定是否要出台这种对我们来说昂贵却无用的内部审计系统。



图中显示了 2008/2009 年瑞士国际银行投入金额的彪升

Beat De Coi

亚洲主导性报纸上的 CEDES 特色

长久以来，CEDES 认识到亚洲市场对其重要性。香港最畅销的中国南方早报已关注到了我们这家瑞士光学传感器公司在香港地区的不断展露。

其最新一期的瑞士特别报道集中报道了主导及新进亚洲市场的瑞士公司并特别访问了 CEDES 创始人兼董事 Beat De Coi。

该篇访问的标题为“CEDES 传感器飞向大陆高空”，报道写道



嘉亨湾只是香港众多使用 CEDES 传感器的城市标志物之一

“CEDES 光幕能带你走向香港或上海的高空。CEDES 是一家瑞士专业制造光学传感器的公司，她能确保在摩天大厦内使用电梯的安全性及舒适性。”

文中还提到这家坐落于 Landquart 的公司在中国常熟引进了新设施并计划在未来的五年内将工人数从 100 扩大至 500。

CEDES

ELS 300 征服 Novoferm

不知道是谁想出了“小而精湛”这个词，对于 CEDES 的 ELS 300 传感器，这倒是个很好的宣传标语。

虽然 ELS 300 是 CEDES 众多单束传感器中最小的产品，但它发射光束的能力很强。此外，它的可靠性高，适用于安全 2 级保护环境。基于上述特性，它毫无疑问的成为了门类制造商 Novoferm Nederland BV 的首选。

Dutch 公司生产、供应高质量的工用及家用门类产品。从 2003 起，该公司获得了其母公司（Sanwa Shutter）的支持，这是一家在东京股票交易所上市的公司。在全球，Sanwa 主要生产房门，车库门及其他建设工业产品。其员工人数达 8,900，每年交易量约为 24 亿美元。

由于公司数量多，各分销商分布范围广泛，在全欧洲你都可以找到装有 ELS 300 的 Novoferm 工业门。

CEDES Benelux 的总经理 Paul De Leener 说道：“简易、可靠性高就是 ELS300 的好处，它容易

兼容于门类系统，提供短距离，长距离或窄视角的选择，这就保证能符合不同工业应用的需求。”

Novoferm 的开发工程师 Fritz Venner 也赞同的说道：“ELS 300 在保障工业门进出系统时尤为突出。由于我们的门类产品特点复杂，技术含量高，还要符合安全环境特性，因此，我们需要在一个非常小的区域内安装射像头。而 ELS 300 就是我们最好的选择。在测试该产品的时候，我们就知道它的可靠性高又易于安装。”

他还说道：“将传感器应用到生产过程中并需要额外的技术支持，这很容易处理。我们的门类产品应用广泛，紧跟时代，而且无任何功能性不良的情况出现。”

Venner 又附加说道：“CEDES 提供的技术支持使我们能以最快的速度顺利的引进 ELS 300。这为我们的开发过程争取了时间，可谓获益良多。”

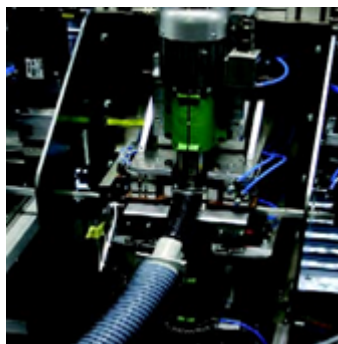
Novoferm 工程师总结道：“CEDES 供应的产品质量高，性能好，可靠性高，我们对此非常满意，别无所求



ELS 300 是 Novoferm 选择用于安全 2 级保护环境的传感器

新型 PCB02 钻机优化了生产过程

优化产品就要从优化其生产开始。在 CEDES，这种观念从未停止，为此，最新采取的行动就是引进了 PBC02 钻机。



钻井平台的关闭

根据机械工程师主管 Adrian Capatt 的阐述，新设备完全省去了孔洞打磨这一步。此外，PBC02 的工作容量是 420 个光幕，而先前的版本产品的工作容量仅为 135 个光幕。

Capatt 透露说：“现在只要 3 秒就可以定位钻好一个孔。

换用 PBC02 大大增加了效率，提高了我们的生产水平。比方，对于 32 个光眼的光幕，PBC02 可以独立操作 12 个小时。”



新型 PCB02 钻机优化了生产过程

该机器每年可为 CEDES 的一系列光幕共打钻约 600 万个孔。这就使得公司能以多种方式生产需求的产品并保证经济节约。

激动人心的职业机遇

IP 管理专家，国际销售经理，电子软件工程师等等。
更多工作机会尽在 www.cedes.com

CEDES